



**BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA
MŰSZAKI ENGEDÉLYEZÉSI ÉS MÉRÉSÜGYI FŐOSZTÁLY**

Ügyiratszám: BP 12/203/01806.2/2020

Tárgy: A Jóváhagyás kiterjesztéséről
(APPROVAL EXTENDED)

Ügyintéző: Mészáros Lóránd

Melléklet: Vizsgálati jk. rajzok, leírás

E-mail: meszaros.lorand@bfkh.gov.hu

Budapest 2020.07.15



A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:

Communication concerning:

JÓVÁHAGYÁSRÓL (APPROVAL GRANTED)
A JÓVÁHAGYÁS KITERJESZTÉSÉRŐL (APPROVAL EXTENDED)
A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL (APPROVAL REFUSED)
A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL (APPROVAL WITHDRAWN)
A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÜNTETÉSÉRŐL (PRODUCTION
DEFINITELY DISCONTINUED)

egy LPG típusú berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával
of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67

Engedélyezési szám: **E7 67R01 108313**

Kiterjesztés : **02**
Extension No.

Approval No.

1. A vizsgált LPG berendezés
LPG component considered

Tartály (Container of a type H 270 including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this annex):

80%-feltöltésnél záró szelep (80 per cent stop valve)
Szintjelző (level indicator)
Nyomáshatároló szelep (pressure relief valve (discharge valve))
Távvezérlésű tápszeleppromotely (remotely controlled service valve with excess flow valve)
LPG tüzelőanyag szivattyú (with/without LPG fuel pump)
Multiszelep (multivalve, including the following accessories):
Gázbiztos ház (gas tight housing)
Üzemanyag-ellátó egységpower (power supply bushing (pump/actuators))
Tüzelőanyag tápszivattyú (Fuel pump)
Nyomáscsökkentő (Vaporizer/pressure regulator)
Elzáró szelep szűrővel (Shut off valve)
Visszacsapó szelep (Non return valve)
Gázcső túlnyomásvédelem szelep (Gas tube pressure relief valve)
Táposatlakozó (Service coupling)
Hajlókony üzemanyag vezeték (Flexible Hose)
Feltöltő egység (Remote filling unit)
Gázbefecskendező szerkezet, vagy fúvóka (Gas injection device or injector)
Tüzelőanyag elosztó vezeték (Fuel rail)
Gázadagoló egység (Gas dosage unit)
Gázkeverő (Gas mixing piece)
Elektronikus vezérlő (Electronic control unit)
Nyomás és hőmérséklet érzékelő (Pressure/Temperature sensor)
LPG szűrő (LPG filter unit)

ISTR0477



BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA

Ügyiratszám: BP 12/203/01806.1/2020

oldal: 2 / 8

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R-01*108313*02

2. Gyári vagy kereskedelmi védjegy:
Trade name or mark:

ICOM

Típus:
Type:

270

3. Gyár neve és címe:
Manufacturer's name and address:
including the following assembly plant

IGAP SRL
via Appia 32B
04012 Cisterna di latina (LT) Italy
IGAP SRL
via Reynolds 133
04012 Cisterna di latina (LT) Italy

4. Ha van, akkor a megbízott neve és címe:
If applicable, name and address of the manufacturer's representative:

GGL KFT
8000 SZEKESFEHERVAR
FARKASVERMI út 85
Hungary

5. A berendezést jóváhagyásra átadták:
Submitted for approval on:

2010. 07. 29.

6. Az engedélyezéshez szükséges próbák elvégzésével megbízott műszaki hatóság:
Technical service responsible for conducting approval tests:

AEF Laboratórium
1112 Budapest - Budaörsi út 45.
Hungary

7. Az műszaki szolgálat által kiadott jelentés dátuma:
Date of report issued by the service:

2020.07.08

8. A jelentés száma:
Number of test report issued by that service:

01806/20

9. A jóváhagyást megadták:
Approval Granted / refused / extended / withdrawn

Megadott jóváhagyás

10. A kiterjesztés okai (ha szükséges):
Reason(s) of extension (if applicable)

Foglalatok, karimák, tartók
váltása
Rsz: 15057001 1-22

11. Hely:
Place

Magyarország Budapest

12. Dátum:
Date:

2020.07.15



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R-01*108313*02

3. List of possible configurations of accessories fitted to the container:

Specify a list of the possible accessories which different from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories type, approval number, extension number, indicating its own configuration code:

Table 3

No.	Accessories	Type	Approval No.	Configuration of accessories [codes]
a	80 per cent stop valve	CEODEUX 070115 CEODEUX A 100 (070116) CEODEUX 070118 A 101	E8 67R-01 1328*03	01
a	80 per cent stop valve	OMB – B4	E4 67R-01 0216*00	02
b	Level indicator	CEODEUX EFS80L	E13 67R-01 0266*01	03
b	Level indicator	SCHRAMIFA Livello	E4 67R-01 93020*00	04
b	Level indicator	SRG (487 serie)	E4 67R-01 0038*02	05
c	Pressure relieve valve	ELPIGAZ BLU	E8 67R-01 5083*00	06
c	Pressure relieve valve	CEODEUX A 140 (070770) CEODEUX A 146	E2 67R-01 00010*00	07
c	Pressure relieve valve	ICOM F07	E3 67R-01 56583*03	08
c	Pressure relieve valve	OMB	E4 67R-01 0217*00	09
c	Pressure relieve valve	CEODEUX A 144	E8 67R-01 5384*00	10
d	Remotely controlled service valve with excess flow valve	OMB – B3	E8 67R01 4449*00	11
d	Remotely controlled service valve with excess flow valve	VALTEK – 71,72,74	E4 67R-01 0043*02	12
d	Remotely controlled service valve with excess flow valve	CEODEUX 071305 – 071310	E8 67R-01 1330*03	13
f	Multivalve	ICOM F01	E3 67R-01 55516	14
f	Multivalve	ICOM F02	E3 67R-01 58107	15
f	Multivalve	ICOM F06	E3 67R-01 56354	16
f	Multivalve	ICOM F10	E3 67R-01 58208	17
f	Multivalve	ICOM F11	E3 67R-01 58207	18



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R-01*108313*02

f	Multivalve	ICOM F13	E3 67R-01 7002	19
f	Multivalve	ICOM F14	E7 67R-01 1098	20
f	Multivalve	CEODEUX 070060 / 070067	E13 67R-01 0013*02	21
f	Multivalve	LANDI SRL MV01	E13 67R-01 0129*01	22
f	Multivalve	CEODEUX 070060 / 070065	E13 67R-00 67R-01 0013	23
f	Multivalve	ELPIGAZ ORION SUPER	E8 67R-01 3794*01	24
f	Multivalve	EMER MTV E67-01	E3 67R-01 58416*09	25
f	Multivalve	LANDI RENZO L.R. R67	E13 67R-01 0144*01	26
f	Multivalve	TOMASETTO AT02	E8 67R-01 3018	27
f	Multivalve	TARTARINI MV02	E13 67R0-1 0192*02	28
f	Multivalve	LONGAS LONGAS	E20 67R-01 0530*00	29
f	Multivalve	LOVATO LOVTEC MV305 LANDI A/B04	E4 67R-01 94004*14	30
f	Multivalve	MARINI	E6 67R-01 0006*00	31
f	Multivalve	MTM EUROPA	E13 67R-01 0004*04	32
f	Multivalve	OMB B1	E13 67R-01 0188*06	33
f	Multivalve	POLGAS	E20 67R-01 0512*00	34
f	Multivalve	MANDINI MCK 08	E7 67R-01 4245*08	35
f	Multivalve	SSG MV	E3 67R-01 58207	36
f	Multivalve	POLGAS	E20 67R-01 0512	37
f	Multivalve	ATIKER	E7 67R-01 10310 06	38
f	Multivalve	BIGAS MVF20	E8 67R-01 4561*00	39
f	Multivalve	ROMANO MVR/2000 VSETF	E13 67R-01 0134*00	40
e	Fuel pump	ICOM PA01	E3 67R-01 7005	41
g	Gas tight housing	ICOM CS2002	E3 67R-01 7001	42
g	Gas tight housing	ICOM CS2003	E3 67R-01 7008	43



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R-01*108313*02



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R-01*108313*02

Index to type-approval

Table 3

Filter unit	ICOM F05	E3 67R-01 55316	44
Pressure sensor	ICOM PT01	E3 67R-01 7006	45
3/16" Flexible Hose A type	ICOM 3/16A	E3 67R-01 57390	46
1/4" Flexible Hose A type	ICOM 1/4A	E3 67R-01 57388	47
5/16" Flexible Hose A type	ICOM 5/16A	E3 67R-01 57391	48
3/16" Flexible Hose B type	ICOM 3/16B	E3 67R-01 57392	49
1/4" Flexible Hose B type	ICOM 1/4B	E3 67R-01 57393	50
3/8" Flexible Hose B type	ICOM 3/8B	E3 67R-01 57394	51
5/16" Flexible Hose B type	ICOM 5/16B	E3 67R-01 57395	52
3/8" Flexible Hose A type	ICOM 3/8A	E3 67R-01 57389	53

Approval number:

E7*67R-01 108313 02

Trade name or mark:

IGAP

including the following trade names or marks:

ICOM

Type:

270

1. Test report: 01806/20
2. Report of manufacturer: Information document:
Drawing: F86 H270
3. Other documents annexed: Calculations: doc. 270-2020
4. Date of issue of initial type approval: 2010. 07. 29
5. Date of last issue of revised pages: N.A.
6. Date of last extension: 2020.07.15



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R-01*108313*02

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R-01*108313*02

13. Alíráás: Mészáros Lóránd
Főosztályvezető
Signature:



14. Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély dokumentumában elhelyezett példányok kérésre kiadhatóak:
The document filed with the application or extension of approval can be obtained upon request.

see index to type-approval report

Annex 2B- Appendix 1

1. Container characteristics from the parent container (configuration 00):

- a. Trade name or mark: IGAP
b. Including the other trade names or marks: ICOM
c. Material: TOROIDAL
d. Openings: EN 10 120/96 EN 10028/5 EN 10 120/2008
e. Wall Thickness: F86 H270
f. Diameter: 3,0 mm.
g. Height: N.A.
h. External surface: 270 mm
i. Configuration of accessories fitted to container: 1,3246 m²
j. Configuration of accessories fitted to container: see table 1

Table 1

No.	Item	Type	Approval No.	Extension No.
a	80 per cent stop valve	CEODEUX 70115	E8 67R 011328	2
b	Level indicator	Schramifa (Livello)	E4 67R 0193020	2
c	Pressure relieve valve	CEODEUX 70770	E2 67R 0100010	
d	Remotely controlled service valve with excess valve	VALTEK 71 72 74	E4 67R010043	2
e	Fuel Pump			
f	Multivalve			
g	Gas-tight housing	STAKO	E20 67R-010367	
h	Power supply bushing			
i	Non return valve			
j	Remote filling unit			

2. List of the container family:

The list of the container family indicates the diameter, height, capacity, external surfaces and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container.

Table 2

No.	TYPE	Height [mm]	Capacity [l]	External surface [m ²]	Configuration of accessories [codes] (*)
1	550 - 600	270	57 - 68	0,8720 - 1,0336	00 - 53
2	630 - 650	270	75 - 80	1,0550 - 1,1322	00 - 53
3	680 - 720	270	88 - 99	1, 1150 - 1,3246	00 - 53

(*) Code 00 and, if applicable, same code(s) from table 3.